

NARRATIVA

SARI BASHI

Magluba

Amor a dos voces



Libros de
seda

Maqluba

Amor a dos voces

de Sari Bashi

Preguntas para el debate



1. *Maqluba* es un plato árabe. ¿Lo has probado alguna vez? ¿Sabes cocinarlo? ¿Sabías algo de este plato antes de leer esta historia?
2. Tanto Osama como Sari, los dos protagonistas de esta historia real, son hijos de refugiados: personas que han tenido que emigrar por la fuerza. La madre de Osama tuvo que dejar Askalón para ir a un campo de refugiados en Gaza; el padre de Sari tuvo que dejar su Irak natal para ir a Israel. ¿Qué sabes de la comunidad judía de Irak en la actualidad? ¿Sigue existiendo? ¿Sigue habiendo comunidades judías en esa zona del mundo? ¿Qué sabes de las comunidades palestinas en el mundo?
3. Osama estuvo casado con otra mujer antes de desposarse con Sari. ¿Es posible el divorcio para los musulmanes o es algo que les permite solo el derecho civil? ¿Cómo es en tu país?

4. Durante una cena con amigos en Londres, Osama bebe vino, y el hijo de dichos amigos interpela a sus padres: «¿No era musulmán?». La madre del niño responde: «Lo es del mismo modo que nosotros somos judíos». ¿Por qué sorprende al niño el comportamiento de Osama? ¿Qué quiere decirle su madre con su respuesta?
5. En un viaje de Sari con su padre hacia el norte, a Rama, este descubre que las ciudades árabes no aparecen apenas en los mapas israelíes. ¿Por qué crees que es así?
6. Es habitual que, al hablar de palestinos, se piense en personas de religión musulmana. Sin embargo, existen también cristianos palestinos. ¿Qué sabes de ellos?
7. En Israel viven también drusos. ¿Quiénes son? ¿Qué sabes de este pueblo? ¿Viven solo en Israel o también en otros países?
8. Un dato que sorprende en este libro es el hecho de que los palestinos, los que viven en Gaza, o en Cisjordania, o en el mundo, no se conocen mucho entre sí. ¿Lo sabías? ¿Por qué crees que es así?
9. Cuestiones de género: Osama Fahed, dando clase un día a universitarios, se ve obligado a debatir si las mujeres son o no inferiores intelectualmente a los hombres. Son alumnas y alumnos palestinos, y parece que las jóvenes de la clase están convencidas de este hecho. ¿Te has encontrado alguna vez en mitad de un debate así? ¿Cómo son las cosas en el entorno en el que vives?
10. Reuven, uno de los tíos de Sari, acude a cenar una noche con su esposa Batya y sus dos hijos. Ella es asquenazi. ¿Sabes qué

es? ¿Sabías que existían distintos tipos de judíos? ¿Qué sabes de los sefardíes, por ejemplo?

11. Hacia el final de la historia, la autora deja caer esta frase: «Para los palestinos, resulta imposible no incumplir la ley, porque todo es ilegal. Y como todo es ilegal, la mayoría de estas leyes no se aplican, porque uno no puede declarar ilegal el mero hecho de existir». ¿Qué opinas tú de esta afirmación? ¿Qué te ha hecho pensar? ¿Crees que esto puede cambiar?
12. La primera esposa del protagonista, Osama, es una mujer que, a diferencia de él, puede viajar sin problemas. Es árabe y musulmana, como él; pero ella es árabe israelí. ¿Sabías que existen ciudadanos israelíes de origen árabe y religión musulmana? ¿Dónde viven en Israel? ¿Habías oído hablar de ellos?
13. En el momento de publicarse la edición en español de este libro, Gaza se ha visto sometida a una destrucción casi total. ¿Qué sabes de la situación actual de los gazatíes? ¿Cómo ves el futuro en esa parte del mundo?
14. Sari, siendo estadounidense, podría vivir en otro sitio que no fuera Cisjordania; probablemente, Osama, en la actualidad, también. ¿Por qué crees que siguen viviendo donde lo hacen? ¿Qué harías tú, en un panorama tan complejo como el que les rodea a ellos?